

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

25 JUILLET 1974.

Proposition de loi réglant la situation en matière de pension des chargés de cours de l'enseignement supérieur de niveau universitaire.

DEVELOPPEMENTS

Dans l'état actuel de la législation, les chargés de cours de l'enseignement supérieur de niveau universitaire tombent sous l'application du régime de pension en vigueur pour l'enseignement technique.

Ce régime, qui est assez équitable pour des enseignants à temps plein, prévoit toutefois que, pour pouvoir prétendre à une pension, les intéressés doivent avoir exercé ces fonctions comme une occupation en ordre principal.

Or, cela va à l'encontre de l'intérêt des écoles en question. En effet, ces établissements qui forment des traducteurs, des interprètes et des licenciés en sciences commerciales ou administratives, désirent attirer des spécialistes et des praticiens pour donner une heure ou un petit nombre d'heures de cours par semaine, afin d'assurer à leurs élèves un enseignement de niveau élevé dispensé par un spécialiste.

L'extension d'attributions n'est donc ni possible ni même souhaitable, même sans tenir compte du fait que les intéressés la refuseraient; en d'autres mots, ces attributions incomplètes servent la nature et le niveau de cette catégorie d'écoles.

Par ailleurs, il est anormal que ces enseignants n'aient pas droit à une pension; ils ont naturellement droit à une pension, évidemment incomplète, c'est-à-dire proportionnelle aux services rendus.

Notre proposition de loi tend à régler la situation incriminée, en permettant aux enseignants intéressés (ou à leurs veuves) de recueillir les fruits légitimes du travail accompli et des cotisations retenues durant de nombreuses années.

**

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1974

25 JULI 1974.

Voorstel van wet tot regeling van de pensioentoestand van de docenten van het hoger onderwijs met universitair niveau.

TOELICHTING

De docenten van het hoger onderwijs van universitair niveau vallen in de huidige stand van de wetgeving onder toepassing van de pensioenregeling voor het technisch onderwijs.

Deze regeling, die vrij billijk is voor voltijds tewerkgestelde leerkrachten, stelt echter als voorwaarde om pensioenge-rechtigd te zijn dat de betrokkenen een hoofdamt hebben uitgeoefend.

Dit is tegen het belang van deze scholen. Immers, deze in-richtingen waar vertalers, tolken, licentiaten in de handels-ot in de bestuurswetenschappen worden gevormd, willen specialisten en practici aantrekken om één of weinige uren per week les te geven, opdat dit onderricht op een hoog peil door een deskundige zou worden verstrekt.

Uitbreiding van leeropdracht is dan niet mogelijk en zelfs niet wenselijk, afgezien nog van het feit dat de betrokkenen dit zouden weigeren, m.a.w. deze onvolledige opdracht dient de aard en het peil van deze kategorie scholen.

Anderzijds is het abnormaal dat deze leerkrachten geen pensioen zouden genieten; zij hebben een natuurlijk recht op een uiteraard onvolledig pensioen, namelijk in verhouding tot de bewezen diensten.

Ons voorstel van wet strekt ertoe de kwestieuze pensioen-toestand te regelen, opdat de betrokken leerkrachten (of hun weduwen) de rechtmatige vruchten zouden kunnen plukken van de gedurende vele jaren gedane arbeid en ingehouden bijdragen.

S. FEVRIER.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Les chargés de cours de l'enseignement supérieur de niveau universitaire, occupés dans des écoles créées ou subventionnées par l'Etat, ou leurs veuves, peuvent prétendre à une pension de retraite ou de survie au prorata du nombre d'heures de cours dont ils ont été chargés.

Le droit accordé par l'alinéa précédent s'applique tant aux chargés de cours à temps plein qu'à ceux à prestations incomplètes.

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

De docenten van het hoger onderwijs van universitair niveau, tewerkgesteld in door het Rijk opgerichte of gesubsidieerde scholen, en hun weduwen, mogen aanspraak maken op een rust- of overlevingspensioen in verhouding tot het aantal uren, waarmee zij belast zijn geweest.

Het in het vorige lid verleende recht geldt zowel voor de docenten met een volledige als voor de docenten met een onvolledige leeropdracht.

S. FEVRIER.